

Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomio 1.7.2008 — Compagnie maritime belge v. komissio

(Asia T-276/04) ⁽¹⁾

(Kilpailu — Yhteisen määräävän markkina-aseman väärinkäyttö — Linjakonferenssi — Päätös, jolla on määrätty sakko yhteisöjen tuomioistuimen osittain kumoaman aikaisemman päätöksen perusteella — Asetus (ETY) N:o 2988/74 — Kohtuullinen aika — Puolustautumisoikeudet — Oikeusturva — Tuomion oikeusvoima)

(2008/C 209/73)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Compagnie maritime belge SA (Antwerpen, Belgia) (edustaja: asianajaja D. Waelbroeck)

Vastaaja: Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: aluksi É. Gippini Fournier, P. Hellström ja F. Amato, sittemmin É. Gippini Fournier)

Oikeudenkäynnin kohde

Vaatus kumota EY 82 artiklan mukaista menettelyä koskeva 30.4.2004 tehty komission päätös 2005/480/EY (asiat COMP/D/32.448 ja 32.450) (tiivistelmä EUVL L 171, 2005 s. 28), jolla kantajalle on määrätty sakko Cewal-konferenssin suorittamiseksi väitetyn yhteisen määräävän markkina-aseman väärinkäyttämisen johdosta, ja toissijaisesti mainitun sakon alentaminen

Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Compagnie maritime belge SA veloitetaan vastaamaan kahdesta kolmasosasta omista oikeudenkäyntikuluistaan ja korvaamaan kaksi kolmasosaa komissiolle aiheutuneista oikeudenkäyntikuluista ja viimeksi mainittu veloitetaan vastaamaan kolmasosasta omista oikeudenkäyntikuluistaan ja korvaamaan kolmasosa Compagnie maritime belgeille aiheutuneista oikeudenkäyntikuluista.

⁽¹⁾ EUVL C 262, 23.10.2004.

Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomio 9.7.2008 — Trubowest Handel ja Makarov v. neuvosto ja komissio

(Asia T-429/04) ⁽¹⁾

(Sopimussuhteen ulkopuolinen vastuu — Polkumyynnitullit — Polkumyynniasetus (EY) N:o 2320/97 — Kansallisella tasolla syntyneet asianajokulut — Tutkimatta jättäminen — Aineellinen vahinko ja aineeton vahinko — Syy-yhteys)

(2008/C 209/74)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Kantajat: Trubowest Handel GmbH (Köln, Saksa) ja Viktor Makarov (Köln) (edustajat: asianajajat K. Adamantopoulos ja E. Petritsi)

Vastaajat: Euroopan unionin neuvosto (asiamies: J.-P. Hix, avustajanaan asianajaja G. Berrisch) ja Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: N. Khan ja T. Scharf)

Oikeudenkäynnin kohde

EY 288 artiklaan perustuva vahingonkorvauskanne, jolla vaaditaan korvausta väitetystä vahingosta, joka on aiheutunut lopullisen polkumyynnitullin käyttöönottamisesta tiettyjen Unkarista, Puolasta, Venäjältä, Tsekin tasavallasta, Romaniasta ja Slovakian tasavallasta peräisin olevien raudasta tai seostamattomasta teräksestä valmistettujen saumattomien putkien tuonnissa, asetuksen (ETY) N:o 1189/93 kumoamisesta ja kyseistä Kroatian tasavallasta peräisin olevaa tuontia koskevan menettelyn päättämisestä 17.11.1997 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2320/97 (EYVL L 322, s. 1) antamisesta.

Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Trubowest Handel GmbH ja Victor Makarov vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan ja heidät veloitetaan korvaamaan neuvoston ja komission oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 31, 5.2.2005.